

Les Samedi & Dimanche 13 & 14 Mai 2023 au cœur vert de Dainville

Dainville fête

« Les 20 ans des Portefaix avec not Géant Isidore, et les Cyberfaix »

Scènes Musicales Rock & Jeux/Distractions avec Carte à Musette à 3 €/j ou 5 €/WE

20 Façades typiques des Portefaix agrémenteront la fête avec les Arts de la Rue.

SUR LE MARCHÉ AUX GRAINS

Les Portefaix vous invitent à la détente du Samedi 14 h au dimanche 11 h/19 h **+ de 40 Stands** : Piscine de Paille des portefaix, Tyrolienne surprenante, Tirs à l'Arc, Mur d'Escalade, Joutes, Togs Bags, Coron des Arts Chantournage, Origami, Natureza «Ecologie de soi», Jeux coopératifs d'AIR, Poker, Triporteur & Maquillage Balancel, Mary Poppins, Chés Kangourous basketeurs, Train d'Miniers, Chevaux de bois à Vélo, Jeux anciens, Géants et Café de Dainville du CHL, Archives 62, Jardins solaires, Miel lunaire, Engrenages Top, Cyclos d'eau, Javelots pointés, Quiz Re-cycle, Or en barre, Jeux du SMAV, Poneys, Les Géants de Dainville et Invités, Parc autos de nostalgie & carnavalesques...

DU NOUVEAU Le Dimanche : Stand Rodéo, Caricatures, Jeux Flash, Gyropodes, Quiz Polar, Jeux d'Esquisse, Tour à Vélo-Roue électrique surprenante d'Initiatives Solidaires, Troupes en déambulation...

sur l'mare aux canards : promenades sur l'eau en pédalos, Water Roller, Canoés & concours joutes...

Miam: El'Baraque Friterie d'Isidore / Blé au sucre : Crêpes, Croques, Bonbons, Pop Corn, Glaces...& Boissons

Samedi dès 14h in musique

14 h

Ch'défilé d'Géant Isidore Portefaix

Départ Rue Anciens Combattants

Ch'Géant Isidore avec la Lyre a invité Captain Sam, Sir Berthoult, & ben d'ôtes, Vélos Fleuris P'tits Brisse, Le full Confettis, Chés pots d'Albert, Chés Jônes ed'Ecole Daudet, Fées d'Asie, Mary Poppins, chés Ducs en Tank, Re-cycle, Les Etoiles de Beaurains, Maya d'Echasses, Auto pompiers & lance ancestrale, Loco Invicta Stephenson é Wagon d'infants, Kak 40, L'Jonqu'ille, ché Kangourous, Tradidances, Jouteux d'Merville, l'Caravane d'chés Gilles d'Aulnes, El'Char Tri des 20 ans d'Balancel, chTiTanic, Recycle ché'bio, Chés Jouteux, el'Char des 20 ans Portefêtes, Fiat 500, Solex d'antan, R5 & Carette à Moulos, Ch'Titanic, Tracation, Mustang, 2cv, 4 Cv, Corvette & autos colleccheuns & carnavalesques...Qu'in sin treuvent tertous ! eun Caravane à perdre haleine...

Puis au marché aux grains (Plan d'eau)

15h30

Parade des Géants

Déambulation Lyre Dainvilloise, suivi de l'ensemble du défilé passant devant les stands.

de 16h à 18h30

Spectacles :

Les Carnets de Voyages d'Isidore par Perrault, Diderot Project Orchestra, Tradidances, Danses Flamandes,

Polysong, Groupe Vocal Et Festival Soul & rock : Why Not, Pop Rock, Polysong, Batoukada kak 40, Zèbre / Arokodia.

19 h

Brûlage des Bosses / Les Gilles d'Aulnes

Spectacle Lasers sur Jets d'eau
Infinis des 20 ans ! Tableau de 25 x 8m²
Sublime au plan d'eau ! La Féerie de l'Eau
Du jamais Vu !! Cie F. Laser de C. Soulard.

21h30

11h

Dimanche dès 11h Ouverture du marché aux grains IN MUSIQUE !

Spectacles variétés théâtre :

Extra duo, an 60-70, ÔFéeLie, Variétés, Les Chasseurs de Saison (Acte 1), Danses de Chiens, Viva Tango.

Troupes en déambulation...

Festival :

Country, Danses, Soul, Rock, Pop...
Lysaa62 - Country Band, Dynamic Gym, Viva Tango, Burning Feet, Fun Soul Blues, Cajoline, Fun Rock, folk, Why Not, Pop Rock Blues.

Au plan d'eau :

17 h 30

Final Rencontre Joutes Dainville - Merville.

Final Scénique :

18 h

« Les Chasseurs de Saison » Cie à bout de film



13 et 14 mai 2023

Dainville



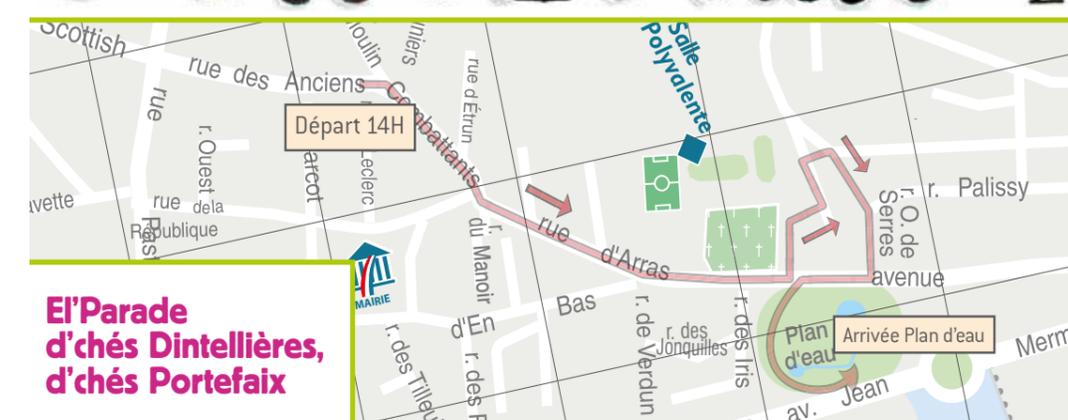
La Chanson "Les Portefaix"

1^{er} couplet
Portefaix, jamais fatigué, bon fieu d' Dainville,
Te décarqu'des sacs ed' grain,
Avec entrain,
Portefaix, jamais fatigué, bon fieu d' Dainville,
A chaqu' sac, te gagn' tin pain,
Et pis t' n' héring,
Portefaix, jamais fatigué, bon fieu d' Dainville,
Tant que l' terre don'ra du blé,
T'iras œuvrer,
Portefaix, jamais fatigué, bon fieu d' Dainville,
Tout l' journée, carquer décarquer,
jamais s'arrêter,
Ohé !

Refrain
Amèn' ech' sac ed grain,
Mets-me le sur les reins,
T'y r'prinds point à tros fos
Ch'est du premier cop
Qu'in l'met sur sin dos
Amèn' ech' sac ed grain,
Mets-me le sur les reins,
T'y r'prinds point à tros fos
Un bon Dainvillois
Jamais i quéra !
Au dernier refrain : Non, Jamais i quera !

José AMBRE
26 décembre 1999

Chanson des Portefaix & bandes dessinées (5€) en Bibliothèque puis stand Imprimerie



El'Parade d'chés Dintellières, d'chés Portefaix

Garage DELAHAYE S.A.R.L.
Successeur Viseux Andy
Réparation et entretien toutes marques
4, rue Jean Moulin 62000 DAINVILLE
Tél. : 03 21 51 11 13
Mail : ggedelahaye@orange.fr

ADEF Services
SERVICES A LA PERSONNE
3 Rue de Whitstable - 62000 DAINVILLE
Tél. : 03.21.24.98.75

DÉMOLAF
20 route de Doullens - 62000 DAINVILLE
Ne dites plus NON à vos clients pour la dépose des toitures amiantes !!!
La société DÉMOLAF peut vous apporter ses compétences, et sa collaboration
Tous travaux de désamiantage intérieur et extérieur
Devis gratuit
Rédaction du plan de retrait
N'hésitez pas à nous contacter
Tél: 03 21 71 77 83 - Fax: 03 21 71 77 93
commercial@demolaf.com
www.demolaf.com
Désamiantage / Déplombage / Démolition / Terrassement



Edito

Marcel DELCROIX
Président des Portefaix
Dainville

La fête sera belle ! Nous allons enfin honorer les 20 ans des Portefaix ! Cette fête a failli disparaître mais la volonté de quelques uns a permis de réunir à nouveau de nombreux bénévoles pour réimaginer notre 11^e édition. Merci à eux pour leur engagement dans ce moment festif et participatif apprécié des Dainvillois. Les Portefaix ont permis depuis leur création de mettre à l'honneur le «bien vivre-ensemble» dans notre commune. Venez, chers visiteurs découvrir dès le samedi à 14h notre

défilé traditionnel et loufoque, composé de troupes hautes en couleurs, de chars conçus et réalisés par nos techniciens dans la plus pure tradition carnavalesque, et bien sûr, emmenés par notre géant Isidore, ses congénères des communes voisines et lointaines... Sur notre espace vert, 45 stands burlesques, sportifs, culturels et éco-responsables permettront les retrouvailles familiales et amicales. L'accès aux différentes animations se veut des plus abordables pour tous puisqu'il en coûtera 3€ pour acquérir la carte à musette ticket d'entrée à toutes les animations. Bien sûr la restauration sera assurée sur l'ensemble du parc

(friterie, bar, crêpes, croques, glaces, pop-corn...). Les façades authentiques des Portefaix(ou Porte-fardeaux du marché d'Arras) conçues et réalisées par des dainvillois agrémenteront les attractions cocasses, étincelantes et sportives, comme les saynètes théâtrales et musicales. Le Samedi soir un super Spectacle «Laser sur Jets d'eau» vous sera proposé : Luminosité plein les yeux . Puis de nouvelles attractions et pittoresques saynètes le Dimanche : Donc, bloquez les 13 et 14 Mai dans vos agendas. Ce parc d'attractions éphémères et accessibles vous permettra de vivre des moments exquis !

Un grand merci à la Municipalité de Dainville, à la Communauté Urbaine d'Arras, au Département 62, à la Région Haut de France ainsi qu'aux partenaires associés pour leur aide financière. Merci largement également aux Services Municipaux pour leur aide matérielle.

Le bonheur est assuré pour ce week-end des Portefaix : Venez le croquer chaleureusement, au plan d'eau de Dainville, avec un soleil estival !



La Légende des amis d'Isidore

Vive les Portefaix
Et leur travail bien fait
Del'penich au meulin
Transportant le bon grain
Pour fair' de la farine
Bien blanch' surtout bien fine
Mélangée au levain
Cha faiso du bon pain
Qui les a rendu forts
Prêts à tous les efforts
Nous pouvons tous canter
Vive les Portefaix !
M. Malbranque & M. Lavoine

Féerie de l'eau «Jets lasers d'eau infinis des 20 ans»

d'Isidore Laforge, Portefaix Malin
recyclage eau assuré

au Village des Portefaix

5 RUE DE LA GARE
62161 DUISANS

27 Rue Guynemer à Dainville
Produits Laitiers

Horaires
Ouvert toute l'année
Du lundi au vendredi
de 9h à 12h
et de 16h à 18h
Le samedi de 9h à 12h
Fermé dimanche et jours fériés
Règlement par chèque ou espèces

Contact
Tél : 03 21 23 51 54
(Monsieur vient pour faire commande)
f Le Beurre Lardier

CENTRE COMMERCIAL LECLERC
DAINVILLE 62000
03.21.59.68.71

DAINVILLE ELECTRICITE
COURANTS FORTS/FAIBLES
17 rue Jean MOULIN 62000 DAINVILLE
Tél: 03 21 23 21 34 - Fax: 03 21 23 19 73
dainville.elec@orange.fr

Production, transformation, vente de fruits rouges
en Agriculture Biologique à Dainville et Warlus

06/75/37/15/52
framboisine.bio@gmail.com
facebook.com/framboisine

Depuis 1969
www.friteries-sensas.fr

120 Avenue de St Exupéry
62000 Dainville
03.21.51.48.48
dufotel@biouol.com/ biofioul.info